

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale**

Band (Jahr): - **(2020)**

Heft 5

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

---

# Inhalt / Sommaire / Sommario

---

## CARTE BLANCHE

- 4 **Aufschieben ist keine Option – lernen von der Corona-Krise**  
(Hannes Hui)

---

## THEMA

- 5 **Netto-Null: Leitbild oder radikale Gestaltung? – Klimakrise und politisch werden** / Zéro émission nette: il est l'heure de se politiser / Zero emissioni: modello ispiratore o concezione radicale? (Axel H. Schubert)
- 9 **Des personnes marchent déjà plus d'une heure par jour pour se déplacer, qui sont-elles?** / Wer sind die Menschen, die pro Tag mehr als eine Stunde zu Fuss unterwegs sind? / Chi sono le persone che quotidianamente si spostano a piedi per più di un'ora? (Derek Christie)
- 12 **Freizeitverhalten auf dem Prüfstand – Klimaschonend Gleitschirm fliegen** (Interview mit Peter Bruggmüller)
- 14 **ConProBio: una filiera corta di successo – Prodotti biologici a due passi da casa** / ConProBio: eine kurze Lieferkette mit Erfolg / ConProBio: una chaîne d'approvisionnement courte avec succès (Cristina Thiede Laffranchi)
- 17 **Cultiver l'autonomie dans la pratique agricole**  
(Entretien avec Antoine Hentsch)
- 18 **Anstoss von unten – wettstein21 – CO<sub>2</sub>-neutrale Raumplanung auf Quartiersebene** / Agir d'en bas / Un impulso che viene dal basso (Christoph Keller)
- 20 **Bauen mit Recycling-Material** (Interview mit Barbara Buser und Kerstin Müller)
- 22 **Vaduz – Wohnen im nachhaltigen Genossenschaftsbau, Wohnbausiedlung Birkenweg** / Vivre dans une coopérative d'habitation durable / Vivere in una cooperativa abitativa sostenibile (Harald Beck)
- 24 **Bewusste Entscheide – für das Klima und das eigene Erlebnis** (Interview mit Franziska Steinberger)
- 25 **L'urbanisme et la ville zéro carbone – Un nouveau récit collectif** / Stadtplanung und die CO<sub>2</sub>-neutrale Stadt / L'urbanistica della città a zero emissioni (Michèle Tranda-Pittion, Christophe Zimmermann, Yvan Buccioli)

---

## FORUM

- 28 **Buchrezensionen / Dans les rayons / Recensioni**

---

## INFO

- 31 **Nachrichten FSU / Informations de la FSU / Informazioni della FSU**

---

# Editorial

## Wege Richtung Netto-Null

Genau vor einem Jahr erhielten Sie die Ausgabe «Klima-  
veränderung im städtischen Raum» (5/19), die sich mit Klima-  
anpassungsstrategien beschäftigte. Die aktuelle Ausgabe  
setzt sich für Ansätze des Klimaschutzes, der Reduktion des  
CO<sub>2</sub>-Ausstosses bis hin zur Erreichung von Netto-Null ein.

Die Diskussion um den Klimaschutz ist in diesem Jahr be-  
dingt durch die Corona-Krise vermeintlich ruhiger geworden,  
ja vielleicht auch bei so manchen in den Hintergrund gerückt.  
Dabei hat sich an der Aktualität der Thematik nichts geändert,  
ganz im Gegenteil.

Die vorliegende Ausgabe widmet sich als Ergänzung zum  
letztjährigen COLLAGE-Klimaheft nun der Frage des Klima-  
schutzes und möglichen Wegen um den Ausstoss von CO<sub>2</sub>-  
Emissionen zu reduzieren, zu vermeiden oder im besten Fall  
erst gar kein CO<sub>2</sub> auszustossen.

In jüngster Vergangenheit sind viele anregende (Raum-  
planungs-)Projekte zum Klima entstanden und werden in der  
Disziplin diskutiert. Dieses Heft soll einen anderen, einen per-  
sönlicheren Blick ermöglichen. Deshalb stellten wir unseren  
Autor\*innen die Frage, wo wir als Fach- sowie Privatpersonen  
Einfluss haben können, um einen Beitrag zum Klimaschutz zu  
leisten und positiv auf unser Umfeld einzuwirken. Diesem Ge-  
danken folgend finden Sie auf den nächsten Seiten Personen  
und (Planungs-)Ansätze aus den Lebensbereichen Mobilität  
und Freizeit, Bauen und Wohnen sowie Ernährung und Planung.  
Sie veranschaulichen den planerischen und persönlichen Spa-  
gat zwischen dem Sprung ins ungewisse Neue und den liebege-  
wonnenen persönlichen Gewohnheiten.

So zeigt beispielsweise C.Keller, wie es gelingen kann  
im gebauten Bestand, Massnahmen für den Klimaschutz zu  
ergreifen. C.Thiede Laffranchi zeigt die Vernetzung von  
Lebensmittel-Produzent\*innen und Konsument\*innen und un-  
ter anderem deren Einfluss auf gefahrene Kilometer auf. Und  
M.Tranda, C.Zimmermann und Y.Buccioli beschreiben auf wel-  
che Art die Stadtplaner\*innen zu einer CO<sub>2</sub>-neutralen Stadt  
beitragen können.

Wir laden Sie mit unserem Heft ein, Ihre eigene Lebens-  
weise zu reflektieren und zu entdecken, dass Klimaschutz einen  
persönlichen Gewinn an Lebensqualität bedeuten kann.